

Zmluva o výpožičke
uzatvorená v zmysle ust. § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka
(ďalej len „Zmluva“)

I.

Zmluvné strany

1. Požičiavateľ: Slovenská republika – Štatistický úrad SR
Miletičova 3, 824 67 Bratislava
IČO: 00166197
Konajúci: Ing. Alexander Ballek, predseda úradu
(ďalej len „ŠÚ SR“)

2. Vypožičiavateľ: *na vošticke torinčik, torinčik 15, 040M vošticke*
ICO: 00890945
kód obce/mesta: *538194*
konajúci: *B. BAHIAKU EXNER*, starosta/primátor
(ďalej len „Obec“)

II.


1. V dňoch 15. februára 2021 až 31. marca 2021 sa uskutoční sčítanie obyvateľov podľa zákona č. 223/2019 Z. z. o sčítaní obyvateľov, domov a bytov v roku 2021 a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Obyvateľ sa môže sčítať okrem iného aj s pomocou mobilného asistenta sčítania. Túto úlohu budú plniť mobilní asistenti sčítania vymenovaní starostom Obce s využitím koncových zariadení a mobilných hlasových služieb a dátových služieb na pridelených SIM kartách.
2. Účelom tejto zmluvy je záujem ŠÚ SR poskytnúť mobilným asistentom sčítania koncové zariadenia a SIM karty na výkon asistovaného sčítania v teréne, ktoré boli ŠÚ SR dodané dodávateľom SOITRON, s.r.o., so sídlom Plynárska 5, 829 75 Bratislava, IČO: 35955678, zapísaným v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka číslo: 37618/B, na základe Zmluvy o dodaní tovarov a poskytnutí súvisiacich služieb č. ZML-3-61/2020-900 zo dňa 13.10.2020, resp. dodávateľom Slovak Telekom, a.s., so sídlom Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, IČO: 35 763 469, zapísaným v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 2081/B, na základe Zmluvy o poskytnutí mobilných hlasových služieb a dátových služieb č. ZML-3-59/2020-900 zo dňa 13.10.2020.
3. V súlade s účelom tejto Zmluvy ŠÚ SR bezplatne prenecháva Obci koncové zariadenia a SIM karty (ďalej len „predmet výpožičky“) v stave spôsobilom na riadne užívanie a Obec predmet výpožičky bez výhrad prijíma.
4. Predmet výpožičky je špecifikovaný v dodacích listoch, ktorých kópia je Prílohou č. 1 a tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.
5. ŠÚ SR prehlasuje, že:
 - a. výlučným vlastníkom predmetu výpožičky je Slovenská republika v správe ŠÚ SR,
 - b. Obec má právo predmet výpožičky užívať bezplatne.
6. Obec sa zaväzuje:
 - a. užívať predmet výpožičky riadne a v súlade s účelom Zmluvy,
 - b. uhrádzať prevádzkové náklady spojené s užívaním predmetu výpožičky z vlastných finančných prostriedkov,
 - c. chrániť predmet výpožičky pred poškodením, stratou alebo zničením,
 - d. neprenechať predmet výpožičky na užívanie tretej osobe, s výnimkou vymenovaných mobilných asistentov sčítania,
 - e. strieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s výpožičkou počas trvania sčítania a poskytnúť oprávneným osobám všetku potrebnú súčinnosť
 - f. nahlasovať v mene ŠÚ SR vady koncového zariadenia resp. nefunkčnosť SIM karty príslušnému dodávateľovi,
 - g. prebrať v mene ŠÚ SR opravené alebo vymenené koncové zariadenie resp. novú náhradnú SIM kartu od príslušného dodávateľa,
 - h. prebrať v mene ŠÚ SR náhradné koncové zariadenie od dodávateľa počas opravy vadného koncového zariadenia a po skončení opravy toto náhradné koncové zariadenie vrátiť dodávateľovi,
 - i. oznamovať ŠÚ SR skutočnosti odôvodňujúce uplatnenie nárokov z väd koncového zariadenia,
 - j. oznamovať v mene ŠÚ SR dodávateľovi problémy s mobilnými hlasovými službami a dátovými službami na SIM karte.
7. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 15.4.2021. Do 30 pracovných dní po skončení doby výpožičky je Obec povinná vrátiť predmet výpožičky ŠÚ SR.

III.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, pričom každá zmluvná strana obdrží jeden exemplár.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
3. Zmluva nadobúda účinnosť dňom prevzatia koncového zariadenia uvedeným v dodacom liste.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú kópie dodacích listov.

Za ŠÚ SR:
Bratislava, dňa 23.11.2020



Ing. Alexander Ballek
predseda úradu

Za Obec:

....., dňa *11.01.2021*



Dodací list o doručení tovaru k projektu „**Sčítanie obyvateľov domov a bytov SODB 2021**“ pre
objednávateľa Štatistický úrad Slovenskej republiky

Dodávateľ:
Slovak Telekom, a.s

Baikalská 28

Bratislava

IČO: 35763469

DIČ: 2020273893

IČ DPH: SK2020273893

Odberateľ:
Štatistický úrad SR

Miletičova 3

Bratislava

meno a priezvisko: DarinaTerifajová

tel. číslo: 0904866372

emailová adresa: urad@lorincik.eu

základné plnomocenstva(d'alej len „splnomocnenec“)

Tovar	Počet	IMEI SIM:
SIM karta	1ks	

8942102380007388778

Odovzdal: Slovak Telekom, a.s.

Miesto: Obecný úrad Košice - Lorinčík



Slovak Telekom, a.s.
Baikalská 28, 817 62 Bratislava
IČO: 35763469

Dátum:

Čas:

Plnomocenstvo pre prevzatie tovaru

Odberateľ, v jeho mene Ing. Alexander Ballek, predseda úradu, týmto, splnomocňujem splnomocnenca prevziať v mene odberateľa od dodávateľa SIM karty špecifikované v Zmluve o poskytnutí mobilných hlasových služieb a dátových služieb č. ZML-3-59/2020-900 zo dňa 13.10.2020, a to:

- pred prevzatím SIM kariet skontrolovať identifikáciu a množstvo SIM kariet, čas dodania a miesto dodania,
- skontrolovať množstvo a neporušenosť alebo nepoškodenosť obálok s PIN kódmi k jednotlivým SIM kartám,
- potvrdiť prevzatie SIM kariet a obálok s PIN kódmi svojim podpisom na dodacom liste.

V Bratislave dňa 18.11.2020

Plnomocenstvo prijímam a tovar preberám:

Jeden po [redacted] prosíme vrátiť späť.



DODACI LIST

Poradové číslo: 2493

Dodávateľ:
SOITRON s.r.o., Plynárská 5, 82975 Bratislava

Oberateľ:
Štatistický úrad SR, Miletičova 3, 824 67 Bratislava

Meno: _____
Príjmenie: _____
tel. číslo: _____
emailová adresa: _____
na základe plnomocnenstva (ďalej len "splnomocnenec"): _____
Miesto dodania: _____
Lorincik 15, Košice - Lorincik

Plnomocnenstvo pre prevzatie

Oberateľ, v jeho mene Ing. Alexander Ballek, predseda úradu, týmto, splnomocňuje splnomocnenca prevziať v mene odberateľa od dodávateľa predmet dodávky špecifikovaný v Zmluve o dodaní tovarov a poskytnutí súvisiacich služieb č. ZML-3-61/2020-900 zo dňa 13.10.2020, a to:

- pred prevzatím predmetu dodávky skontrolovať identifikáciu a množstvo dodaných zariadení, čas dodania a miesto dodania,
- skontrolovať neporušenosť alebo nepoškodenosť balenia dodaných zariadení,
- potvrdiť prevzatie dodaných zariadení svojím podpisom na dodacom liste,
- odovzdať obci

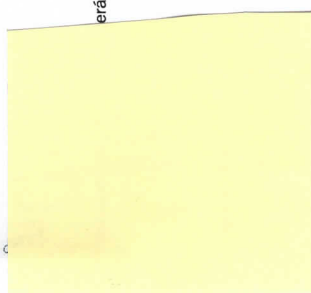
Predmet dodávky (technická špecifikácia)

Položka	Popis	Množstvo
SM-T515NZKDXS	Samsung Galaxy Tab A10.1	1
CPU	1.8GHz	
Operačná pamäť	2GB	
Vnútoraná pamäť	32GB	
Operačný systém	Android 9.0 Pie	
Displej	10.1"	
Typ displeja	IFT	
Rozlíšenie displeja	1920x1200	
Kapacita batérie	6150mAh	
Kamera	8Mpx	
Podpora GSM sietí	2G/3G/4G	
WiFi	802.11 a/b/g/n	
GPS	ÁNO	
Bluetooth	ÁNO	
Kompatibilita s MDM (Mobile Device Manažment) riešeniami a manažovacími konzolami na diaľkovú správu dodávaných koncových zariadení	ÁNO	

Sériové čísla odovdaných zariadení tvoria samostatnú prílohu tohto Odovzdávacieho protokolu.

Košice - Lorincik
dodané zariadenia, ktoré sú predmetom výpožičky.

V Bratislave dňa 18.11.2020



erám predmet dodávky:



Dátum a čas dodania:

M. 01. 2021 o 15:20h

SOITRON*

INSPIRUJEME K NÁROČNOSTI

Název	Počet	Sériové číslo/IMEI
Tablet Samsung Galaxy Tab A10.1	1	359839769803543